

DELIBERATIONS

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, L.-A. Lapointe, Carter, DeSerres et Payette.

—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant \$545 pour payer des comptes en souffrance en rapport avec l'hôpital civique et \$500 pour le maintien dudit hôpital pendant le mois courant.

Résolu: De lui accorder \$545 sur le compte des intérêts.

—M. Pelletier et M. Matte demandent de reprendre en considération le vote de la Commission relativement à la traverse entre Montréal et Laprairie.

M. l'échevin Lapointe

Propose: De reprendre ce vote en considération.

Pour: Lapointe, Vallières, Carter.—3.

Contre: Sadler, Ekers, Payette, DeSerres.—4.

La motion est perdue.

—La sous-commission de l'Hôtel de Ville demande l'autorisation d'opérer le virement de fonds suivants: Prendre \$423.41 sur certains crédits non dépensés et de les employer à payer des meubles, un compte de glace et des fournitures.

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser ce virement de fonds.

—Soumis le jugement *re* Gordon contre la Ville.

Déposé sur la table.

—La question de l'abolition de certaines stations de police étant de nouveau prise en considération, M. l'échevin Lapointe

Propose: Que le vote abolissant la station No 12 soit repris en considération,

Et la motion ayant été adoptée, il propose que le montant voté l'an dernier pour cette station soit voté cette année.

M. l'échevin Sadler

Propose: Que la station soit maintenue jusqu'au 1er mai.

Pour: Sadler et Payette.—2.

Contre: Ekers, Carter, DeSerres et Lapointe.—4.

L'amendement est perdu et la motion principale adoptée.

Le vote sur la station No 13 est aussi repris en considération et le même montant que celui de l'an dernier est voté sur division de voix, mais il est résolu que soit enregistrée la déclaration du chef de Police, à savoir qu'il préfère avoir ces deux stations de police qu'une augmentation du nombre de constables qui feraient la ronde.

—Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$1,560 pour acheter des chevaux dont le département a absolument besoin.

Résolu: D'approuver ce rapport.

—Les crédits demandés pour les salaires des employés des divers départements sont alors étudiés.

DÉPARTEMENT DE POLICE

Sur proposition de M. l'échevin Sadler, il est

Résolu: De voter le salaire de 50 constables additionnels, y compris les hommes de police compétents qui sont actuellement au service de la municipalité de St-Henri (maintenant le quartier St-Henri) et de la municipalité de Ste-Cunégonde. (M. l'échevin DeSerres dissident.)

Le salaire de l'assistant du surintendant et secrétaire du département est fixé à \$1 275. (M. l'échevin Vallières dissident quant au titre et au salaire de ce fonctionnaire.)

M. l'échevin Vallières

Propose: Que le salaire des détectives de 2ème classe soit augmenté de \$50.00.

M. l'échevin Lapointe déclare qu'il ne peut appuyer cette proposition parce que cette augmentation n'est pas recommandée par la Commission de Police.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 21st of December

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers L.-A. Lapointe, Carter, DeSerres and Payette.

—Submitted a report from the Hygiene and Statistics Committee asking for an appropriation of \$545 to pay accounts of the civic hospital, and \$500 for the maintenance of said hospital during the present month.

Resolved: That the sum of \$545 be granted to be taken from interest.

—Mr. Pelletier and Mr. Matte asked that the vote anent the Montreal and Laprairie ice road be reconsidered.

Ald. L. A. Lapointe moved that said vote be reconsidered.

Ald. Lapointe, Vallières and Carter voted in favor of the motion, and Ald. Sadler, Ekers, Payette and DeSerres against.

The motion was lost.

—The City-Hall sub-committee asked authority to vary the following appropriation:

Take \$423.41 from the balance of certain appropriations and apply same to the payment of furniture, ice account, and supplies.

Resolved: That authorization be asked from Council to vary said amount.

—Submitted judgment *re* Gordon *vs* the City.

Laid on the table.

—The question of closing certain fire stations being again considered it was moved by Ald. L. A. Lapointe, that the vote abolishing No. 12 station be reconsidered.

This motion being adopted.

Ald. Lapointe

Moved: That the amount voted last year for said station be voted this year.

Moved by Ald. Sadler in

Amendment: That said station be maintained until the 1st of May.

Yeas: Sadler and Payette.—2.

Nays: Ekers, Carter DeSerres and Lapointe.—4.

The amendment was lost and the main motion carried.

The vote on No. 13 station was also reconsidered, and the same amount, as last year was voted on division; but it was

Resolved: That to take cognizance of the statement made by the Chief of Police to the effect that he prefers the two police stations should be kept open rather than have an increase in the number of policemen who would do patrol duty.

—Submitted a report from the Fire and Light Committee asking that an appropriation of \$1,560 be voted to purchase horses of which the department is in absolute need.

Resolved: To concur.

—The appropriations required for the employes' salaries in the different departments were then considered.

POLICE DEPARTMENT

—On motion of Ald. Sadler, it was

Resolved: That the salary of 50 additional constables be provided for, which will include the employing of competent constables in St. Henry, (now St. Henry's ward), and of the constables in St. Cunégonde. (Ald. DeSerres dissenting).

—The salary of the asst. superintendent and secretary of the Police department, was fixed to \$1 275. (Ald. Vallières dissenting in regard to the title and salary of said official.)

Ald. Vallières moved: That the salary of 2nd class detectives be increased by \$50.00. Ald. L. A. Lapointe stated he could not favor said motion because the increase was not recommended by the Police Committee